eco klean

El Giral, Buena Vista, Provincia de Colón, Rep. de Panamá
Teléfono: 448-1771 • Fax: 448-0786
E-mail: info@eco-klean.com
R.U.C.: 52227-64-322859
www.eco-klean.com

16454

Fecha / Date 8/31/16

Manifiesto de Transporte y Recepción / Reception and Transportation Manifest

1. Información del Solicitante / Petitioner´s Information

1.1.	Nombre de Compañía / Company Name Intercoastal Marine Inc	
1.2.	Contacto / Contact Information	
1.3.	Teléfono / Telephone: 317-6186	Celular / Mobile:
1.4.	E-Mail:	
1.5.	Firma / Signature [signature]	

2. Información del Generador / Generators Information

2.1.	Nombre del Generador / Barco / Generator / Ship´s Name
2.2.	Localización del Generador / Barco / Generator / Ship Location: Punta Rincón
2.2.1.	IMO number:
2.2.2.	Type of Ship: ☐ Oil Tanker ☐ Chemical Tanker ☐ Bulk Tanker ☐ Container ☐ Other cargo ship ☐ Passenger ship ☐ Ro-Ro ☐ Other (specify)
2.2.3.	Dueño - Operador / Owner - Operator:
2.2.4.	Distintivo / Distintive Number or letters:
2.2.5	Abanderamiento / Flag State:

3. Información del Transporte / Transportation Information

3.1.	Nombre del la Compañía / Company Name: Eco Klean SA		
3.2.	Nombre del Equipo / Equipment Information		
3.2.1.	Placa / Plate: A1254	Truck:	Cistern / Tank:
3.2.2.	Otro distintivo / Other Distintive:		
3.2.3	Conductor / Driver: José Rodríguez		
3.2.4	Ayudantes / Helper Manuel Cedeño Cristián Rodríguez		
3.3.	Firma del Conductor / Driver´s Signature [signature]		
3.4.	Hora de llegada al puerto / Port time of arrival 2:15		
3.5.	Hora de salida al puerto / Port depart time 540		

4. Información de la Planta Receptora / Treatment Plant Information:

4.1.	Total Recibido / Total Received:
4.2.	Tipo de Desecho recibido / Type of Waste Received: Marpol Annex I-Oil ☐ Oily bildge water ☐ Oily Residue (sludge) ☐ Oily Tank (washing) ☐ Oily Ballast water ☐ Scale and sludge from tank cleaning ☐ Other (specify)

	Otras Mezclas ☐ Clientes Terrestres	Company Stamp
4.3.	Operador de Planta Eco-klean S.A.:	
4.4.	Observaciones: 16 GAL. 55 Tanque lleno trapos 23 de 5 GAL. Lleno FILTROS 3 Toti Lleno ACEITE 1 ROLLO de MANGUERA USADAS. (PENDIENTE DEL VIAJE ANTERIOR).	



Ing. Eugene Y. Lau, Presidente
BS (Ingeniero Químico)
MS (Químico)

El Giral, Buena Vista.
Provincia de Colón, República de Panamá
Teléfono: 448-1771 • Fax: 448-0786
E-mail: info@eco-klean.com
R.U.C. 52227-64-323859 D.V. 44
www.eco-klean.com

CERTIFICACIÓN **EKSA** 16234

Día	Mes	Año

CERTIFICADO DE RECOLECCIÓN, TRANSPORTE Y DISPOSICIÓN FINAL DESCARGA DE DESECHOS CONTAMINADOS CON HIDROCARBUROS.

Eco – Klean, S. A. *certifica la recolección de los siguientes desechos:*

- *1 Rollo de Mangueras usadas contaminadas con Hidrocarburos*
- *16 tanques de 55 galones con trapos contaminados con hidrocarburos.*
- *23 tanques de 5 galones con filtros usados.*
- *3 totems de 250 galones con mezclas oleosas.*

Procedentes de la compañía: ***Intercoastal Marine, Inc.,*** *ubicada* ***en Donoso, Provincia de Colón, Sitio Mina Puerto-Punta Rincón,*** *recolectados el día:* ***8 de Abril de 2016,*** *los cuales fueron transportado para su disposición final a nuestra* ***Planta Procesadora localizada en Buena Vista, Provincia de Colón,*** *la cual cumple con las regulaciones ambientales establecidas por* ***las leyes de la República de Panamá.DGTNI-COPANIT-35-2000***

Se expide el presente certificado el día: ***11 de Abril de 2016.***

Resolución de la Autoridad Nacional del Ambiente No. DINEORA IA-192-2000 del 15 de Marzo de 2000
Permiso de Operación de Autoridad Marítima de Panamá N° 038 y 039 y expira el 10 de Diciembre de 2018.
Resolución de la Secretaría Nacional de Energía No. 833 del 15 de julio de 2011 y expira el 15 de julio de 2016.

Sello Frío ***Original***